

Nemiri med premogarji-Rusija obsoja obnašanje Amerike

PREMOGARJI RAZCEPLJENI. — NEKATERI SO SE VRNILI NA DELO, DOČIM DRUGI NASPROTUJEJO ZNIZANJU PLAČE. — NA ZBOROVANJU V SPRINGFIELDU SKLENILI STAVKARJI PIKETIRANJE V VEČJEM OBSEGU.

Taylorville, Ill. — Med tem, ko se je pred dobrim tednom uradno objavilo, da se je dosegel sporazum med stavkajočimi premogarji in operatorji v Illinoisu, so se pa takoj začeli glasovi, da je bil ta sporazum premogarjem vsiljen in da je večina lokalnih unij glasovala proti njemu. Sumljivo je bilo takoj na dan, ko se je sporazum sklenil, ko se je objavilo, da se ne more dati natančnega poročila, kako so unije glasovale, češ, da so bile glasovnice ukradene, in sicer neposredno predno bi se bile morale šteti.

Med premogarji je zdaj nastal razkol. Dočim so se nekateri v soglasju s sporazumom vrnili na delo, so pa drugi še vedno odločeni, da bodo nasprotovali znižanju plače, določene v sporazumu, namreč od \$6.10 na dan na \$5, ter ne marajo pod temi pogoji pričeti dela. V uniji, ki obsega tukajšnji premogarski Christian okraj, so člani v večini 2 proti 1 glasovali, da se vrnejo na delo za manjšo plačo, in so jih družbe, pričenši s ponedeljkom, tudi zaposlile.

Obstoj tukajšnjega okraja je v prvi vrsti odvisen od rudnikov in ako so rudniki zaprti, je v zastoju cela trgovina. Tukajšnji meščani so zato z odobravanjem vzeli na znanje, da prično premogorovi obratovati. Ker pa se je prebivalstvo balo, da bi štrajkarji ne ovirali rudarjev, ki so odšli na delo, so se meščani priglasi, da bodo pomagali šerifu pri varovanju delavcev. In tako je šerif, kakor je bilo že poročano, zbral kakih 1500 mož, s katerimi je zastražil vse dohode do rudnikov.

S podvojeno čvrstostjo je v sredo pričela ta straža opravljati svojo službo, ko se je zvedelo, da namerava prihodnji dan, v četrtek, priti iz Springfielda velika množica stavkajočih premogarjev. Imeli so namreč v tork tamkaj svoje zborovanje, na katerem so sklenili, da se bodo drugi dan zbrali in odkorakali v Taylorville v svrhu piketiranja.

PREPREČEN SAMOUMOR

Chicago, Ill. — Po zaslugi detektivov leži danes 36letni C. W. Ohlson iz Clevelanda v nekem tukajšnjem sanatoriju namesto v Niagarske slapu. Možno je bil že popolnoma pripravljen, da skoči v slap. Njegov avto so našli ob obu slapa in v mali škafčici za žveplenke obvestilo, da je izvršil samoumori.

Imel pa je Ohlson neko znanko v Chicagu in to je hotel še prej vdeti, zato se je še v zadnjem trenutku premislil in prenočil v nekem hotelu; tam so ga našli detektiv. Obenem so telefonirali znanici v Chicagu, naj ga odvrne od njegove namere in ga povabi v Chicagu. Storila je to in ko je Ohlson prišel v Chicagu, so ga dobili v roke detektiv, ki so mu na lep način tako dolgo govorili, da so ga prego-

SOVJETI NEVOLJNI

Sovjetski članar očita ameriškim politikarjem zastarelost, ker se še vedno upirajo priznati sovjete.

Moskva, Rusija. — V tukajšnjem vladnem glasilu Izvestia je v tork izšel članek, v katerem se kritizira obnašanje Zed. držav, ker se do zdaj niso pri volji, da bi priznale sovjetsko Rusijo. Članar pravi, da to kaže na okorno zastarelost in razpadanje političnega režima, ki zdaj vlada v Ameriki, obenem pa, da tvori tudi nevarnost za mednarodne oborožene konflikte.

„Dejstvo, da se nobena obeh vodilnih ameriških političnih strank ni na svoji konvenciji očitno izrazila, da se prizna sovjetska vlada“, trdi članar. „Kaže na razredno nespravilnost, da bi se ustanovili normalni odnosi, kakor tudi na nestalnost ameriške politike. Glavni vir te politike pa leži v dejstvu, da je politični režim star in razpadajoč. In za to svoje ravnanje je Amerika tudi že kaznovana z zelo zmanjšano trgovsko bilanco, ker se izvoz v Rusijo manjša.“

„Važnost ekonomskih odnosov med sovjeti in Ameriko pa ne leži toliko v preteklosti ali sedanjosti, marč v prvi vrsti v prihodnosti, kajti ekonomska sila sovjetov se jača leto za leto. Prihaja pa tudi v sedanjosti v poštev, kajti otroče bi bilo misliti, da je mogoče rešiti svet iz sedanje depresije brez sodelovanja ene šestine zemeljske površine. — Režim, ki tega ne uvidi, kaže, da ni zmožen živeti.“

„Tisti, ki v Ameriki še vedno zavzemajo stališče, da se morajo sedanje razmere med obema deželama nadaljevati, povečujejo možnost svetovnega konflikta in rizika, da tudi Ameriko vpletejo vanj. Poleg tega pa je sovjetska republika tudi priznala Kelloggov pakt in sedi skupaj z Ameriko pri vseh mednarodnih konferencah, a vendar se Amerika še vedno upira, da bi izvedla mrtvo formalnost in priznala sovjetsko Rusijo.“

POTNIKI SE SREČNO REŠILI

Louisville, Ky. — Neki izletniški parnik je pretekli tork ponoči zadel na pečine v Ohio reki in zadobil take poškodbe, da se je pričel potapljati. Priznanje gre moštvu parnika, da je pomirilo potnike, med katerimi je že zavladala panika, in tako je pokvarjeni parnik še pravočasno prispel do obrežja, da so se lahko rešili potniki, 781 po številu, kakor tudi 33 oseb moštva.

vorili, da je odšel v neki sanatorij, kjer si bo pomiril svoje razburjene živce.

SILOVITI FAŠISTIČNI BOREC



Slika kaže voditelja nemških fašistov, Adolfa Hitlerja, ko je imel svoj kampanjski govor v Berlinu neposredno pred zadnjimi volitvami, pri katerih si je njegova stranka pridobila 229 sedežev v parlamentu, dočim jih je prej imela samo 107.

ILEANA ZASTRAŽENA

Policija izsledila zaroto za napad na vilo.

Dunaj, Avstrija. — Močni oddelki orožništva so postavljene okrog vile v Moedlingu, kjer se je pred par dnevi rumunski princesinja Ileana rodil prvorojenec. Policija je namreč izsledila, da jugoslovanski uporniški emigranti pripravljajo bombni napad na vilo. Več Macedoncev je bilo aretiranih in pri enem od njih so našli celi načrt vile. Povod napada bi pa ne bila toliko Ileana, marveč bolj njena sestra, jugoslovanska kraljica Marija, in zato se je zadnja odločila, da takoj odpotuje domov v Belgrad, da ne izpostavlja v nevarnost življenja svoje sestre.

KAJ VSE POŽRE KRAVA

Cedar Rapids, Ia. — Neka krava, last farmarja Ivan Boone, je pred 14 dnevi pričela bohati in noben živinovozdravnik ni mogel ugotoviti, kaj ji je. Ko je pretekli tork poginila, so jo preiskali in našli v njenem želodcu popolno urobdilko, ki je bila sicer razdrta, a ohranjeni so bili še vsi deli.

SREČEN OTROK

Chicago, Ill. — Dveletna deklica A. Anseelin je v tork na svojem domu, 1021 North Franklin St., padla iz tretjega nadstropja skozi okno na cementni tlak, 50 čevljev globoko. Ko so prestrašeni domači prihiteli k njej, da jo poberejo, so z začudenjem in veseljem opazili, da se ni popolnoma nič poškodovala.

Najzanimivejše vesti so v Amer. Slovincu, čitajte ga!

UKREPI ZA INDIJO

Anglija objavila volilni zakon za Indijo.

London, Anglija. — Dve londonski konferenci, ki ste imeli namen, urediti razmere v Indiji, ste se razbili vsled nesloge med Hindi in muslimani. Zato je Anglija sama podvzela nalogo, da postavi vsaj osnutek za rešitev tega vprašanja. V tork zvečer je bil iz urada min. predsednika izdan ukrep, po katerem se uravnava prava za volitve v Indiji in kako bodo razdeljeni sedeži v parlamentu med posamezne verske skupine. Sledi izjava, da se ta pravila lahko delno izpremenijo, toda le v slučaju, ako se na izpremenjeni točki Indijci sami zedinijo.

DIJAKI PROTESTIRAJO

Chicago, Ill. — V tork so imeli dijaki, kakih 30 po številu, sestanek v neki privatni hiši blizu univerze in od tam poslali oster protest proti šerifu v Franklin okraju zaradi robatega ravnanja z njimi. Ta skupina je šla namreč koncem preteklega tedna v omenjeni premogarski okraj z namenom, kakor pravijo, da bi znanstveno proučevali razmere med tamkajšnjimi premogarji. Šerif pa, ki je o njih sumil, da so kaki boljševiski agitatorji, in ki ima že itak dosti sitnosti z nemiri med premogarji, jih je enostavno izgnal. Šest njih je vtaknil tudi v zapor, a jih je v tork zopet izpustil.

— Ali Ali? Ali ste že poslali obnovitve naročnine za „A. S.“? Ako ne, storite to čimprej po možnosti, ker list potrebuje Vaše pomoči in zvestobe.

KRIŽEM SVETA

— Santiago, Čile. — Tukajšnja republika je dobila novega finančnega ministra v osebi E. B. Jarpa, predsednika neke banke. Prejšnji minister je moral odstopiti, ker so njegove odredbe vzbudile splošno nezadovoljstvo.

— Bombaj, Indija. — Madeleine Slade, hči nekega angleškega admirala, ki pa se je priključila Gandhiju in postala njegova učenka, je bila v sredo tukaj aretirana, ko je prišla v mesto kljub policijski prepovedi.

— New York, N. Y. — Da je ljudstvo zopet pričelo dobivati zaupanje v ameriška podjetja in prinaša na dan svoj skriti denar, kaže to, ker mnogo kupcev vrednostnih papirjev plačuje svoje nakupe z gotovim denarjem v velikih množinah.

MEHIKANCE VRAČAJO DOMOV

Chicago, Ill. — V tork zvečer se je od tukaj odpeljalo v svojo domovino 150 brezposelnih Mehikancev. Vožnjo preko meje jim je plačala pomožna akcija za brezposelne, od meje naprej pa bo poskrbela za nje mehiška vlada in poslala vsakega posebej v njegov rojstni kraj.

NEMCI RAZBIJAJO ATOME

Berlin, Nemčija. — Atom je najmanjši kemični del kake snovi in o njem se je še pred nekaj leti domnevalo, da se ga sploh ne da več razdeliti. Dokazali pa so pozneje nekateri učenjaki, da se more tudi ta najmanjši delec še razbiti in so to tudi izvedli, vendar le posamezno, v manjšem obsegu. Neka nemška električna družba pa je objavila pretekli tork, da se je učenjakom v njih laboratoriju posrečilo razbiti celo množico atomov, na milijone, istočasno.

ZA ZNIZANJE AVTOMOBILSKIH NESREČ

Chicago, Ill. — V tork se je na seji v uradu policijskega ravnatelja ustanovila stalna komisija, ki bo imela nalogo, da bo s posebno kampanjo dosegla znižanje avtomobilskih nesreč v mestu. Ugotovilo se je na seji, da se večina nesreč povzroči vsled premale strogosti pri napram tistim avtomobilistom, ki kršijo prometne predpise. Objavilo se je tudi, da je bilo v Chicagu tekom prvih sedmih mesecev tega leta 8143 avtomobilskih nesreč.

ŠPANIJA KAZNUJE MONARHISTE

Madrid, Španija. — Z jetniki, ki so bili aretirani pri nedavnem monarhističnem protivladnem puču, se bo, kakor kaže, najstrožje postopalo. — Predsednik Zamora je že podpisal zakon, po katerem se vsem plemenitašem, ki so sodelovali pri vstaji, zapleni njih bogato premoženje. Med drugimi, ki so v zaporih in ki bodo prizadeti od te odredbe, sta dva najbogatejša španska plemiča.

Iz Jugoslavije.

LEP SPOMIN 25-LETNICE KRONANJA MATERE BOŽJE NA BREZJAH: NOVI BRONASTI ZVONOVI. — STRELA POVZROČILA DO POL MILIJONA ŠKODE. — SMRTNA KOSA. — NESREČE IN NEZGODE.

Lep jubilej na Brezjah

Kakor drugim cerkvam po Sloveniji, tako tudi romarski cerkvi na Brezjah na Gorenjskem ni zadnja svetovna vojna prizanesla. Eden za drugim so šli zvonovi za vojne potrebe, tako da je ostal samo še najmanjši, ki je potem v vsakem slučaju služil do konca nesrečne vojske. — Leta 1918 je Kranjska industrijska družba na Jesenicah vlila za romarsko cerkev na Brezjah jeklene zvonove, ki so celih 14 let v popolni zadovoljnosti služili. Jeklo pa še iz daleka ni bron, in tako so se jeli oglašati glasovi za nove bronaste zvonove, o katerih se je prvič razpravljalo ob priliki proslave 1500 letnice efeškega cerkvenega zbora na Brezjah, lansko leto, dne 26. julija, ko je bila tam zbrana tudi večja družba ameriških Slovencev, članov KSKJ., ki je napravila izlet v staro domovino. Cilj temu stremljenju je bil, da bi cerkev za 25letnico kronanja dobila nove bronaste zvonove in tako se je zgodilo. V kratkem času se je po Sloveniji nabrala tolika svota, da je bilo mogoče zvonove naročiti in naročili so se Marijanski zvonovi, ugašeni na koralno antifono „Salve Regina“ z glasovi b, d, f, g. Zvonovi so stali brez opreme 146,835 Din. Veliki tehta 2643 kg, drugi 1810.5 kg, tretji 731 kg, četrti 560 kg. — Ljubljanski škof dr. Gregor Rožman jih je kar v livarni posvetil. — Ob 25letnici kronanja M. P. pač ni moglo slovensko ljudstvo lepše se pokloniti svoji Kraljici na Brezjah. — Zvonovi bodo za prvo romarsko pot na Slovenskem velik kras in bodo še poznim rodovom oznanjali darežljivost Slovencev.

Nevihita zanelila dva velika požara

Nepričakovano so nad Celje pripluli dne 23. julija temni oblaki, iz katerih se je med močnim grmenjem in treskanjem vlila huda ploha, ki je prajala le malo časa. Posledice neurja so se pa poznale, ker je med tem treščilo v mali kozolec za Wesiakovo vilo na Ljubljanski cesti nad Glazijo. Druha strela je pa udarila v veliko, z opeko krito leseno vojaško skladišče poleg milarne industrije Ivana Čatra na Spodnji Hudinji. Skladišče, ki je polno sena, ovsu in slame, so kaj hitro objeli ognjeni zublji in kljub številnim gasilcem, ki so prihiteli iz raznih okoliških vasi in iz mesta z gasilnim orodjem, ni bilo mogoče požara pogasiti. Sreča, da ni bilo vetra, sicer bi bila pretela velika nevarnost tudi milarne. Skladišče je pa popolnoma zgorelo do tal. Zgoreli so trije vojaški objekti in dva objekta, last industrije Čatra, 70,000 kg ovsu, 40,000 kg sena, 10,000 kg slame, več stiskalnic in raznega

orodja, tako, da znaša škoda skoro pol milijona dinarjev.

Jubilej mašništva

V sredo, 27. julija, je praznovalo kar devet duhovnikov sošolcev 40letnico mašništva, in sicer so bili to gospodje Cegnar, Cestnik, Kos, Dr. Levičnik, Polak, Rainer, Šarec, Dr. Ušeničnik in p. Ananija Vračko, frančiškan. Slavnost so praznovali pri sošolcu župniku Cegnaru v Smledniku.

Lepa starost

V selu Mačkovec pri Čakovcu v Medjimurju je pred kratkim umrl Mirko Hajdinjak, ki je dosegel lepo starost 102 let. Njegov brat je pa star 92 let, a kljub visoki starosti opravlja še vsa poljska dela.

Izredno visoka koruza

Z Dolenjskega poročajo, da vzbuja posebno pozornost skoro tri metre in pol visoka koruza, ki je zrastle dolenjskemu kmetovalcu Zurecu na Štamburjevem posestvu v takimenovanju Mrzlih dolinah pri Brodu. Iz raznih bližnjih in daljnih krajev hodijo kmetje in tudi tu pa tam kaka gospoda, ki ogleduje nenavadno visoko vzrastla koruzna debla.

Sreča v nesreči

Kmet iz neke vasi nad Pože go je šel kositi deteljo in vzel s seboj štiriletnega sinčka. Pri reki Orljavi je opazil, da njegovi sovaščani love ribe. Tedaj je pustil otroka, voz in konja na poti in šel gledat, če bodo kaj ujeli. Močno ropotanje je vse skupaj zdrnilo in ko so prihiteli na kraj nesreče, so našli v Orljavi prevrtnjen voz, na katerem je ves moker sedel deček, pod vozom v vodi je pa bila kobila, ki je že poginila.

Nesreča

Na Koroški Beli je nesrečno padel po stopnicah 17letni elektromonter Jože Repinc, se nevarno pobil in si tudi zlomil obe nogi.

Smrtna kosa

V Ljubljani je umrl Ivan Delakorda, ravnatelj društva „Merkur“. V Vrhpolju pri Moravčah je umrl France Požar, posestnik in gostilničar. — V Rovtnah je umrl Ivan Jurca, posestnik, star 74 let.

Koleno si je razbil

Ivan Čeh, 19letni mehanik, je v Mariboru tako nesrečno padel s kolesa, da si je razbil koleno in se tudi drugače nevarno poškodoval, da so ga spravili v bolnico.

Čudo narave

V Laznici pri Limbušu je na vrtu restavraterja Halbwilda na mladem mareličnem drevesu obradil plod, ki je nekaj posebnega. Plod je namreč zraščan iz več sadežev in ima podobno dvokolesa.

AMERIKANSKI SLOVENEK

Prvi in najstarejši slovenski
list v Ameriki.
Ustanovljen leta 1891.

Izhaja vsak dan razen nedelj, pone-
deljkov in dnevo po praznikih.

Izdaja in tiska:
EDINOST PUBLISHING CO.
Naslov uredništva in uprave:
1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.
Phone: CANAL 5544

The first and the Oldest Slovene
Newspaper in America.
Established 1891.

Issued daily, except Sunday, Mon-
day and the day after holidays.

Published By:
EDINOST PUBLISHING CO.
Address of publication office:
1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.
Telefon CANAL 5544

Naročnina:	Subscription:
Za celo leto \$5.00	For one year \$5.00
Za pol leta 2.50	For half a year 2.50
Za četrt leta 1.50	For three months 1.50
Za Chicago, Kanada in Evropo:	Chicago, Canada and Europe:
Za celo leto \$6.00	For one year \$6.00
Za pol leta 3.00	For half a year 3.00
Za četrt leta 1.75	For three months 1.75

POZOR!—Številka poleg vašega naslova na listu znači,
do kedar imate list plačan. Obnavljajte naročnino točno, ker
s tem veliko pomagate listu.

Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti doposlani na uredni-
štvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list.—Za zadnjo številko v tednu je
čas do četrta dopoldne. — Na dopise brez podpisa se ne ozira. — Rokopisov
uredništvo ne vrača.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at
Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

U:

Slika današnjih razmer

V Filadelfiji se je zgodil te dni slučaj, ki pokazuje biro-
kracijo ameriškega dobrotelja. Neki delavec z ženo in štiri-
mi nedoraslimi otroci je postal vsled brezposelnosti odvisen
od dobrotelja. Javil se je v dobrodelnem uradu, kateri ga
je po formalnem načinu dal na listo za podporo. Odbor do-
brotelne akcije v Filadelfiji je vsled pomanjkanja denarja
začel akcijo, da bi se, komur le moglo, dobilo na kak način
kako delo vsaj za dva, tri dni na teden in bi se s tem revnim
družinam pomagalo a kak način. Posrečilo se je odboru res
vplivati na razne korporacije, da so bodisi lastnemu delavstvu
znižali delovni čas za dan ali dva na teden, in tako dali delo
gotovemu številu brezposelnih.

Vse to se pa vrši po strogem pravilu. Nihče izmed takih,
ki lastujejo kako lastnino količkar vredno, ni deležen podpore
od dobrotelja niti ne dela, ki ga dobi takim osebam dobro-
delna organizacija.

Tako se je zgodilo te dni v Filadelfiji, kakor že gori o-
menjeno, da je neki elektrikar dobil po prizadevanju dobrotel-
ne organizacije delo tri dni na teden s plačo po \$2.40 na dan.
Dva tedna sta minula; kar se pojavi na domu dotičnega de-
lavca neka oseba, ki je izpraševala družino, kaj poseduje itd.
Seveda niti žena ne otroci niso vedeli, zakaj in čemu to
vpraševanje in so povedali, da ima oče avtomobil. Takoj na-
slednji dan je bil oče od dela odpuščen s pripombo, da, ker
lastuje avtomobil, ni upravičen, da bi ga podpiralo dobrotelje.
Delavec je na uradu dokazal da ima res Chevrolet avtomobil
iz leta 1928, in da ga je že skušal prodati ter da mu je trgo-
vec z avtomobili izjavil, da je vreden \$40, a kupiti ga ni ho-
tel ne on niti kdo drugi. Delavec je zgubil delo, je brez vseh
sredstev in starega avtomobila, ki, kakor pravi poročilo, je
navadna stara škaflija, ne more prodati, niti ne more avtomobi-
la jesti, je pa vseeno od dobrotelne pomoči izključen.

Ta slučaj jasno kaže, da dobrotelne organizacije hočejo,
da, ako brezposelni imajo karkoli že, morajo vse prodati, če
morejo, ali pa vreči proč in šele, ko so popolni berači, šele po-
tem se jim deli beraška miloščina.

Slični dogodki se dogajajo tudi v Chicagi. Še ne dolgo
tega je slovenska družina s sedmimi otroci zgubila podporo
pri dobrotelju radi tega, ker je njihova hčerka dobila revno
službico za hišna dela pri neki židovski družini za plačo \$3.50
na teden. Zatoženi so bili in dobrotelni urad jih je obvestil,
da, ker je dobila njihova hčer delo, se vsled tega ukinja na-
daljna podpora ter da se morajo zdaj sami vzdrževati, ker
hčerka dela. Tega, koliko hčerka, ki je šele končala šolo, za-
služi, ne upošteva nihče.

Da tako ravnanje dobrotelnih organizacij ni humanitar-
no, lahko sodi vsak sam. Res je sicer, da dobrotelne organi-
zacije niso tukaj, da bi podpirale take, ki podpore ne zasluži-
jo in podpore niso vredni. Toda v takih slučajih bi morali
računati, kaj kdo ima, ali kaj je to vredno, kar kdo ima in če
more to prodati ali ne, itd. Ne pa enostavno na ovadustva in
tako dalje take prizadete družine izobčati od podpore.

Obenem pa naj bi se naše dobrotelne organizacije
raje trudile, mesto da svojo energijo tratijo s takimi
malenkostmi in ustvarjajo nehumanitarne čine med reveži,
posvetile vprašanju, kako bi se čimprej odpravilo neznošno

brezposelnost. Naj se da brezposelnim delo, da si bodo slu-
žili vsakdanji kruh, in tistih, ki so vsled brezposelnosti danes
odvisni in navezani na podporo dobrotelnih organizacij ne bo
mnogo.

KAKO JE BILO NA NOVI
MAŠI

Bridgeport, O.

V nedeljo, dne 7. avg., je bil
za našo naselbino zopet velik
dan, ko je Slovenec, Rev. Tho-
mas S. Hoge, prvič stopil pred
oltar Gospodov, da tam daruje
svojo prvo sv. mašo, in sicer je
bilo to v cerkvi sv. Antona v
Bridgeportu. Veliko število lju-
di je bilo navzočih ob tem slo-
vesnem trenutku in veliko so-
rodnikov in prijateljev. Prišli
so od blizu in daleč, da vidijo
maziljenca Gospodovega, da
vidijo svojega rojaka Slovenca,
ki si je izbral poklic služiti Go-
spodu pred njegovim oltarjem
vse dni svojega življenja. Red-
ke so take slovesnosti pri nas
Slovencih, zato ni nič več ka-
kor prav, da se takih slovesnosti
udeležimo v kolikor mogoče
velikem številu. Sicer pa mo-
ram tukaj takoj omeniti, da je
naša naselbina še precej sreč-
na, ker smo imeli v štirih le-
tih že kar dva gg. novomašni-
ka. To je seveda čast za nasel-
bino in pa velika čast za star-
še, kakor tudi za oba č. g. no-
vomašnika, ki sta se gotovo
trudila pri učenju, da sta z
božjo pomočjo srečno vse iz-
vršila. Naj omenim, da je bilo
posebno gniljivo, ko je letos
stregel novomašnik pri nje-
govem prvem sv. maši. — Pri novi ma-
ši je bilo navzočih tudi več
drugih gg. duhovnikov. Slav-
nostno pridigo je imel v sloven-
skem jeziku Rev. Father Oman
iz Clevelanda, ozir. iz New-
burga. Zelo pomenljiv je bil
njegov govor tako za novomaš-
nika samega, kakor tudi za vse
druge poslušalce. — V angle-
ščini je pa govoril Rev. Father
Grese, naš bivši župnik, sedaj
v Columbus, O.

Po sv. maši je bil v šoli sv.
Antona slovesen banket v po-
čast novomašnika in popoldne
ob 4. uri je bil novomašniški
blagoslov v cerkvi sv. Antona.
— Ob 6. uri zvečer smo zopet
imeli čast imeti v svoji sredi č.
g. novomašnika in pa njegove-
ga brata, Rev. Benedikta, in
sicer v slovenski dvorani na
"Bokvil", kar je bilo za nas
Slovence zelo pomenljivo. Bili
so razni govorniki, ki so go-
spodu novomašniku častitali.
G. novomašnik sam nam je pa
veliko povedal od stare domo-
vine, kjer je bil zadnja tri le-
ta. Kako radi smo ga poslušali,
ko nam je pripovedoval razne
novice in razne stvari od doma.
Vidi se, da še vedno vsi misli-
mo večkrat na domovino on-
kraj morja, kar se je opazilo

na pazljivosti poslušalcev. Po-
sebnost se pa zanimamo za svojo
rojstno domovino radi tega,
ker je gotovo, da je morda
mnogi več nikdar ne bomo vi-
dili. — Č. g. novomašniku
prav iz srca želimo v njegovem
svetem poklicu prav veliko us-
pešnega in božjega blagoslova
vsemu njegovemu delu.

Poročati bi bilo še marsikaj
od tukaj, pa od slabih delav-
skih razmer, ki vladajo vse na-
okoli, se res ne splača pisati. —
Kljub tem slabim razmeram,
ki so že daleč pod ničlo, pa
družstva vseeno prirejajo razne
piknike in prireditve, da se
človek malo razvedri v hladni
senci med svojimi prijatelji, in
tako malo pozabi na današnje
križe in težave, ki nas tarejo.
V nedeljo, 31. julija je bil pik-
nik družstva sv. Ane, ki je bil
precej številno obiskan.

Po tridnevni bolezni za pljuč-
nico je preminul tukajšnji ro-
jak Frank Vreščaj, samski. —
Star je bil 51 let in je bil na
stanovanju pri Mrs. Pavlovič.
Doma je bil od Sv. Duha. Tu-
kaj ni imel nobenih sorodnikov.
Pokopan je bil na Elengrov po-
kopališče. — Jaz sem zopet
prejela žalostno poročilo iz
starega kraja. Ni se še posušila
solza za preliubo materjo, ki
je umrla 20. februarja, že sem
dobila drugo žalostno poročilo,
da je dne 11. junija umrl moj
dragi oče Franc Lenart, po do-
mače Kovač, iz Loke, fara St.
Jernej na Dolenjskem, v staro-
sti 82 let. Rojen je bil v vasi
Rogova, fara Šmihel pri No-
vem mestu. — Odsli sta draga
oče in mati s tega sveta, rešena
zemeljskega trpljenja, a duh
vajin naj pa živi med nami,
med tem pa počivajta mirno v
Gospodu, dokler se vsi ne sni-
demo nad zvezdami. — To želi
vaša žalujoča hči

Uršula Luzar.

O PRVEM SV. OBHAJILU,
BARAGOV SPOMENIK
IN DRUGO

Chisholm, Minn.

Že dolgo ni bilo nobenega do-
pisa iz naše naselbine, seveda
pa le zato, ker je bolj prijetno
dopise prebirati kakor jih pa
pisati. Vendar pa, da ne bo kdo
mislil, da smo izumrli, moram
poročati, da smo imeli v nedeljo
dne 17. julija prav lepo slavnost
prvega sv. obhajila. Do
150 otrok je sprejelo omenjeno
nedeljo privikrat Boga v svoje
sree. Poleg domačih č. gg. du-
hovnikov so otroke pripravljale
za ta slovesni trenutek še č. gg.
sestre benediktinke iz Dulutha.
Na naši farmarski naselbini
Balkan je koncem meseca juli-

ja napravila toča zelo veliko
škodo. Nekaterim je popolno-
ma vse potokla po polju, na
strehah je pa tudi napravila
veliko škodo. Prizadetih je tudi
več slovenskih farmerjev. —
Kakor je že znano, se je v du-
luthski škofiji nabiralo za Ba-
ragov spomenik, ki naj bi stal
pri Cross River ob jezeru Su-
perior. Danes spomenik že sto-
ji. Blagoslovljen bo najbrže 3.
ali 4. septembra po duluthskem
škofu Rt. Rev. T. Welch. Kakor
je znano, bo pri tej slavnosti
zastopano tudi naše slavno dru-
štvo Friderik Baraga štev. 93
KSKJ. s svojim bandom.

Med našim narodom v Chis-
holmu je posebno zadnje čase
zavladalo precej zanimanja za
našo mladino. Namerava se, da
se vzame v najem celo prvo
nadstropje v Karlovem poslop-
ju in se isto preuredi v prime-
ren prostor, kjer bi se mladina
poučevala v slovenskem jeziku.
Da se bo pa dvorana lažje
vzdrževala, nameravajo dru-
štva tudi tam zborovati in s
tem s svojimi malimi prispevki
pomagati k vzdrževanju.

O delu pa ni veliko poročati,
ker ga je jako malo. Rudniki
delajo samo malo, tako malo,
da so rudarji zaposleni komaj
po šest dni na mesec, kar je ja-
ko malo in niti ne zadostuje za
najskromnejšo hrano. Seveda,
ker torej ni dela, so si ljudje,
kolikor so pač mogli, dobili
zemljo v obdelovanje, da tako
vsaj nekaj živeža pridelajo in
ni treba vsega kupovati. Tudi
prašičev si bodo nekateri vzre-
dili, da bodo domače kolone. —
Sedaj je doba raznih jagod,
črešenj in borovnic. Ljudje te
sadeže prav pridno nabirajo in
jih vkuhavajo za zimo.

Ko sem nekega dne mahal po
našem slavnem Oak Streetu,
sem se ustavil pred hišo rojaka
Franka Lauricha in se zagledal
v dve krasni jablani, ki sta polni
lepih debelih jabolok. Naslo-
nil sem se na ograjo in gledal.
Veste, v severni Minnesoti ni
veliko jabolok, zato se pa člove-
ku dopade, ko zagleda tako
lepa in pa še tako polna dreve-
sa. Ko tako slonim in ogledu-
jem — šak — kaj je pa to? —
Neka skrivna moč me je stres-
la, namreč elektrika. Mr. Lau-
rich si je svoja jabolka zava-
roval z elektriko in sicer tako,
da če se človek le nasloni na o-
grajo, ga že strese. Čakaj, sem
si mislil, ne boš samo ti imel
jabolk. Drugo pomlad bom tu-
di jaz posadil jablane in tako
bomo tudi mi imeli jabolka. —
Da, prav tako se bom maščeval
in gotovo mi tega ne bo nihče
zameril.

Mesto Chisholm se priprav-
lja, da nad vse slovesno sprejme
slovenske dekline Miss Anno Go-
vednik, ki je zastopala strica
Sama pri olimpijskih igrah v
Kaliforniji. Nastopala je v tek-
ni plavanja in sicer je plavala
tako imenovani "breast stroke"
na daljavo 200 metrov. Ni si-
cer dobila prvega mesta, bila
je pa šesta in za Zdr. države
na drugem mestu glede hitrosti
plavanja, kar je vseeno lep re-

kord. Sedaj se vrača domov in
pride v Chisholm 19. avgusta.
Chisholm bo ta dan praznoval
in ji pripravil tak sprejem, ka-
korsnega se nihče ni imel v tem
mestu. Vsa društva in klubi
brez razlike narodnosti se pri-
pravljajo. To je tudi vse prav.
Dekle si je zaslužila. Pridružu-
jemo se tudi mi tem častilcem
in ji kot ožji rojaki čestitamo k
njenemu uspehu. — Ko je bila
v Kaliforniji, je bila gost naj-
odličnejših oseb in je bila po-
vsod dobrodošla. To seveda ni
majhna čast za revno 16letno
dekle, da se povzpe do tako vi-
sokih stopinj, katero je dosegla
v komaj dobrih dveh letih. Več
o tem bomo še poročali. — Po-
zdrav vsem čitateljem.

Poročevalec.

NA PRODAJ

farma šest akrov, nova hiša iz
opeke, garaža, kurnik. Leži v
Du Page okraju. Cena \$5500.
Pišite na: W. A. Stettner, 38
Grove Ave., Elgin, Ill.

ŽENITNA PONUDBA

Rad bi se, seznanil z dobro
Slovenko ali Hrvatiko, staro od
35 do 50 let. Imam premoženje
in bi rad videl, da bi tudi ona
imela kaj denarja. Pišite na u-
pravo tega lista pod "Ženitev,
3853".

NA PRODAJ

v Jolietu, Ill., moderna lesena
hiša s petimi sobami. Na za-
padni strani, pet minut peš od
nemške kat. cerkve in šole sv.
Janeza. Naslov: Carrier 30,
Joliet, Ill.

NA PRODAJ

farma 160 akrov, ena najbolj-
ših v Lake Co., popolnoma iz-
boljšana. Dalje ena farma 75
akrov in ena 100 akrov, ki me-
ji na Rand Road, izboljšana.
Nizka cena, na obroke. Nika-
ke izmenjave. Pišite na Jos. S.
Haas, Wauconda, Ill.

2 JESENSKA IZLETA
v stari kraj.

Za rojake, ki žele potovati v večji
družbi svojih rojakov, priredimo

7. SEPTEMBRA

izlet na orjaškem brzoparniku BE-
RENGARIA, Cunard Linije. Mnoge
posebne ugodnosti. Potnike spremlja
uračnik linije. Do Ljubljane 3. razred
\$94.84; returkarta \$169.50. Davek do-
datno. Priglasite se takoj.

4. OKTOBRA

izlet na najnovšem, najmodernejšem
in najudobnejšem parniku Francoske
Linije, CHAMPLAIN, ki je v juniju
prvič priplul v Ameriko. III. razred
do Ljubljane samo \$84.23, returkarta
\$159.00; davek dodatno. Potujete u-
dobno in poceni; priglasite se čim prej.
Za druge parnike in linije pišite po
naš vozni red s cenami kart, kakor za
vse potniške zadeve sploh, na:

Leo Zakrajšek

General Travel Service

1359 Second Avenue,
NEW YORK, N. Y.

12 let v tem poslu.

Tel. v uradu Crawford 2893
Tel. na domu Rockwell 2816

DR. ANDREW FURLAN

SLOV. ZOBOZDRAVNIK

URAD:

OGDEN AVE. BANK BLDG.
soba št. 204

Vogal Crawford in 3959
Ogden Ave., Chicago, Ill.

Urađuje: Od 9. do 12. dop., od 1.
do 5. pop. in od 6. do 9. zvečer. Ob
sredah od 9 do 12 dop.

HAYES DENTAL
OFFICE

Obstoja 30 let

CENE ZMERNE

Brezplačna preiskava

326 S. STATE ST.
2nd Floor Across from Davis Store
State St. Next Door to the Theater

Kamorkoli greste,
boste našli ta slad
v kantah s polnimi
tremiti funti.

Blue Ribbon Malt Extract
AMERICA'S BIGGEST SELLER

Danes kakor vedno
se Blue Ribbon slad
najde v kantah s pol-
nimi tremiti funti.
Boli važna kakor ko-
lečina pa je njena
nedosegljiva kakovost
v vsaki unci. V Blue
Ribbon sladno dobite
vsih najboljših.

TARZAN GRE PO ZLATO V OPAR.

(13)

(Metropolitan Newspaper Service)

Napisal: EDGAR RICE BURROUGHS



Zamorski čarovnik-zdravnik je bil še vedno
preplašen in je tresoč ležal v Tarzanovih rokah,
pričakujoč karkoli že pride od tega bitja, kate-
rega je on imel za gozdnega demona, še leza
mladih let, ko je bil obiskaval njih naselja. "Za-
kaj me pa ne ubiješ", je vprašal čarovnik. "Jaz
bi Te rad ohranil, ako la mogoče," je odgovoril
Tarzan, "toda lev Numa te je smirno nevarno
ranil." Nekaj časa je zamorec molčal, potem pa
začel:

"Pred leti sem te večkrat videl med opicami
blizu vasi Mbonga. Povej mi, predno umrjem,
si ti človek ali hudič?" — Tarzan se je smejal.
"Jaz sem človek", mu je odgovoril. Zamorec se
je začudeno stregnil, "in ti si me hotel obvaro-
vati pred levom?" — "Zato te bom nagradil",
je rekel čarovnik. "Jaz sem velik čarovniški
zdravnik. zato poslušaj me beli človek! Vidim
hude dneve pred teboj. Velik bog, večji od tebe
bo vstal in te udaril dol."

"... zato pojdi nazaj dokler je čas. Jaz vi-
dim..." — tukaj je zamorec začelo zmanjkova-
ti sape, nagril se je na stran in umrl. Tarzan
pa je to leglo v dušo in silno ga je zanimalo,
kaj neki še drugega je videl čarovnik. Bilo je
že pozno ponoči, ko se je vrnil Tarzan in je le-
gel med svoje zamorske spremljevalce. Nobe-
den izmed njih ga ni videl oditi in noben pri-
nazaj. Misel, ki mu jo je vcepil v dušo čarovnik
mu je krožila po glavi.

Premišljeval je, kaj naj to pomeni. Ko bi bil
vedel, kaj se bo med tem zgodilo njegovi dra-
ženi, bi se vrnil in bi opustil misel o zlatu v O-
paru. Ne daleč zadaj za Tarzanom je gledal zlo-
kobni Belgijec Werper. Ponoči je silil grozno
rjovenje in silni krik, ki mu je pretresel kosti.
Bila je to borba med Tarzanom in levom. Sko-
ro bi se vrnil, pa se je bal Ahmed Zeka, zato je
nadaljeval svojo pot naprej za Tarzanom.

LEPOTA SLOVENIJE

JE SLIKANA IN OPISANA V KNJIGI

'Gorenjska'

To je knjiga, ki jo bo z velikim užitkom bral
vsak Slovenec, kaj šele sinovi in hčere prekrasne ro-
mantične Gorenjske, ki tvorijo najlepši del slovenske,
kakor tudi jugoslovanske zemlje.

Sinovi in hčere prelepe romantične Gorenjske,
bodo v tej knjigi našli v besedi in sliki svoje mle rod-
ne vasice, trge in mesta, svoja pstra gorenjska polja
in livade in svoje divne lepe gorenjske gore in pla-
nine.

V knjigi je opisana zgodovina in sedanost skoro
vseh gorenjskih mest, trgov in vasi.

Ima nad 250 pokrajinskih slik, ki predstavljajo
gorenjska mesta, trge in vasi, pstra polja in livade
in divne gorenjske gore in planine.

PIŠITE PO NJO ŠE DANES! — STANE S

POŠTNO

\$2.00

KNJIGARNA AMERIKANSKI SLOVENEK

1849 W. 22nd STREET.

CHICAGO, ILL.



Družba sv. Družine
(THE HOLY FAMILY SOCIETY)
VSTANOVLJENA 29. NOVEMBRA 1914.

Sedež: Joliet, Ill.

GLAVNI ODBOR:
Predsednik: George Stonich, 815 N. Chicago St., Joliet, Ill.
1. podpredsednik: Philip Živec, 507 Lime St., Joliet, Ill.
2. podpredsednik: Katharine Bayuk, 528 Lafayette St., Ottawa, Ill.
Glavni tajnik: Frank J. Wedig, 501 Lime St., Joliet, Ill.
Blagajnik: John Petrič, 1202 N. Broadway St., Joliet, Ill.
Duhovni vodja: Rev. Joseph Skur, 123 — 57th St., E. Pittsburgh, Pa.
Vrhovni zdravnik: Dr. Martin J. Ivec, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:
Andrew Glavach, 2210 So. Damen Ave., Chicago, Ill.
Jacob Strukel, 1199 N. Broadway St., Joliet, Ill.
Joseph L. Drašler Jr., 66 — 10th St., No. Chicago, Ill.

POROČNI ODBOR:
Anton Štrukel, 3rd St., La Salle, Illinois.
Joseph Pavlakovich, 39 Winchell St., Sharpsburg Station, E. Pittsburgh, Pa.
Mary Kremesec, 2323 So. Winchester Ave., Chicago, Ill.

URADNO GLASILO:
"Amerikanski Slovenec", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Do dne 1. januarja 1932 je D. S. D. izplačala svojim članom in članicam ter njihovim dedičim raznih podpor, poskodnin in posmrtnin v znesku \$89,512.41.

Zavaruje se lahko za \$250.00, \$500.00 ali \$1000.00.

V mladinski oddelci se otroci sprejemajo od rojstva pa do 16. leta. Rojaki(inje). Pristopite k Družbi sv. Družine.

CENTRALIZACIJA SIGURNOSTI PODPORA. — D. S. D. 100% SOLVENTNA.

ZAPISNIK

POLLETNEGA ZBOROVANJA GL. URADNIKOV D. S. D. DNE 28. JULIJA 1932.

SKUPNI DOHODKI.	
Preostanek v blagajni dne 1. januarja 1932	\$72,081.94
Društva plačala za ascesment od 1. januarja do 30. junija	\$6,549.16
Društva plačala v centralni bolniški sklad	3,357.75
Obresti od čekovnega prometa	25.52
Obresti od čekovnega prometa cent. boln. sklada	5.58
Obresti od 1st mortgage bonds	441.25
Obresti od 1st mortgage real estate notes	441.00
Skupaj dohodki od 1. jan. do 30. junija 1932	\$10,820.26
Skupaj dohodki od 1. jan. do 30. junija 1932	\$82,902.20

SKUPNI STROŠKI.	
Izplačali za smrtnine od 1. jan. do 30. junija 1932	\$2,625.00
Izplačali za operacije in poskodb	1,050.00
Izplačali za bolniške in porodne podpore	4,179.50
Nagrade za nove članice	20.00
Dnevne zborovanja gl. uradnikov in voznja	44.20
Polarska potrdila	1.00
Edinost Publishing Co., za naročnino glasila	607.93
Za postavna dovoljenja (license) Država Illinois	5.00
Za postavna dovoljenja (license) Država Pennsylvania	20.00
Henry J. Schluntz, zavarovalnica proti ognju	5.00
Maryland Casualty Co., za poročilo gl. uradnikov	73.13
Shamba na banki (Safety Deposit Box)	9.75
The Book Shop, dodali za novi typewriter	85.00
Čerkev sv. Jožefa za sv. maše pok. Anton Nemanich st.	10.00
Dr. sv. Ivana Krstitelja št. 13, oglaš na (Score Cards)	5.00
Za aktarsko poročilo za 1931	150.00
Edinost Publishing Co., za stiskanje rezitov	26.50
The Book Shop za (Binders)	68.10
Geo. Lauterger za pečat dr. št. 19	5.15
Wesce Printing Co., za stiskanje listin za pristop	38.50
Plača predsednika	150.00
Plača tajnika	600.00
Plača blagajnika	100.00
Za najemnine gl. urada za zadnjih 6 mesecev 1931	60.00
Za dotočene obresti pri nakupu obveznic	219.33
Skupni stroški od 1. jan. do 30. junija 1932	\$10,258.59

Preostanek v blagajni dne 30. junija 1932	\$72,643.61
IZPLAČALI ZA SMRTNINE.	
Dr. št. 1. Za pok. Frank Kocjan, izplačali soprog	\$ 500.00
Dr. št. 2. Za pok. Anton Nemanich st., izplačali soprog	250.00
Dr. št. 3. Za pok. Rok Cernovich, izplačali sinu	166.67
Dr. št. 4. Za pok. Rok Cernovich, izplačali sinu	166.67
Dr. št. 5. Za pok. Rok Cernovich, izplačali sinu	166.66
Dr. št. 6. Za pok. Peter Mihelich, izplačali hčer	125.00
Dr. št. 7. Za pok. Angeline Kocjan, izplačali materi	500.00
Dr. št. 8. Za pok. Martin Horvath, izplačali za pogreb	250.00
Dr. št. 9. Za pok. Katherine Vidic, izplačali varuhu	500.00
Skupaj izplačali za smrtnine od 1. jan. do 30. junija 1932	\$ 2,625.00

IZPLAČALI ZA OPERACIJE IN POSKODBE.	
Dr. št. 1. William Maichin, operacija na slepiču (Appendix)	\$ 75.00
Mary Dolinske, operacija na slepiču (Appendix)	75.00
Rok Cernovich, poskod. na nogi in roki (Per. Dis.)	200.00
Dr. št. 6. Pauline Pirman, operacija na želodčni kamen (G. S.)	75.00
Peter Terecek, operacija na slepiču (Appendix)	75.00
Dr. št. 11. Peter Balkovec, operacija na pretrgu (Rupture)	75.00
Dr. št. 12. Rose Bennett, operacija na slepiču (Appendix)	75.00
Dr. št. 13. Clara Foy, operacija na slepiču (Appendix)	75.00
Monika Zielinski, operacija na maternici (Womb)	25.00
Rev. Alex. Urunkar, operacija na slepiču (Appendix)	25.00
Michael Klajderman, operacija na pretrgu (Rupture)	75.00
Dr. št. 16. Agnes Znach, operacija na želodčni kamen (G. S.)	75.00
Anna Kosmach, operacija na slepiču (Appendix)	75.00
Skupaj izplačali za operacije in poskod. od 1. jan. do 30. jun. 1932	\$ 1,050.00

PREGLED SKLADOV.	
Smrtninski sklad Class (A).	
Preostanek v blagajni dne 1. jan. 1932	\$27,676.19
Društva plačala od 1. jan. do 30. junija	2,778.94
Skupaj	\$30,455.13
Izplačali za smrtnine od 1. jan. do 30. junija	2,125.00
Preostanek v smrtninskem skladu (A)	\$28,330.13
Smrtninski sklad Class (B).	
Preostanek v blagajni dne 1. jan. 1932	\$ 8,126.09
Društva plačala od 1. jan. do 30. junija	1,457.65
Skupaj	\$ 9,583.74
Izplačali za smrtnine od 1. jan. do 30. junija	500.00
Preostanek v smrtninskem skladu (B)	\$ 9,083.74
Rezervni sklad.	
Preostanek v blagajni dne 1. jan. 1932	\$28,909.48
Društva plačala od 1. jan. do 30. junija	162.18
Prejeli obresti od čekovnega prometa	25.52
Prejeli obresti na posojila do 30. junija	854.75
Skupaj	\$29,951.93

Polletni račun D. S. D. od 1. januarja do 30. junija 1932

PREJELI OD DRUŠTEV:											
St. dr.	Smrt. sklad (A)	Smrt. sklad (B)	Rezervni sklad	Poskod. sklad	Strošk. sklad	Cert. sklad	Vrhov. zdrav.	Skupaj udov	Štev. udov		
1. Joliet, Ill.	\$ 980.63	\$ 488.97	\$61.14	\$271.00	\$ 573.75	\$9.50	\$3.50	\$2,388.49	501		
2. Mount Olive, Ill.	32.87	—	1.22	3.70	7.78	—	—	45.57	6		
3. La Salle, Ill.	158.73	36.54	7.72	27.10	56.91	—	—	287.00	44		
4. Bradley, Ill.	27.52	7.08	1.48	6.20	13.02	—	—	55.30	10		
5. Ottawa, Ill.	70.27	11.96	4.28	14.80	32.25	1.00	—	134.56	24		
6. Waukegan, Ill.	247.36	126.66	12.94	51.90	89.77	1.50	.25	530.38	104		
8. Rockdale, Ill.	16.10	19.98	.92	8.20	10.92	1.00	—	57.12	9		
10. So. Chicago, Ill.	19.92	—	.88	2.40	5.04	—	—	28.24	6		
11. Pittsburgh, Pa.	298.21	74.50	16.24	48.50	101.85	.50	—	539.80	81		
12. Joliet, Ill.	239.52	402.60	16.24	103.00	234.31	4.50	2.50	1,002.67	173		
13. Chicago, Ill.	260.40	69.79	15.14	51.80	113.58	1.50	.50	512.71	101		
14. E. Pittsburgh, Pa.	222.77	121.59	13.68	47.00	100.80	1.50	.25	507.59	72		
15. Ottawa, Ill.	13.86	3.12	.72	3.00	6.30	—	—	27.00	5		
16. Chicago, Ill.	100.50	14.48	5.16	18.10	38.01	1.50	1.00	178.75	31		
17. Ottawa, Ill.	62.68	13.46	3.22	12.90	26.99	1.00	.25	120.50	21		
18. Springfield, Ill.	23.52	9.36	.96	4.80	10.08	—	—	48.72	8		
19. Butte, Mont.	4.80	57.56	.24	6.80	15.33	.50	.25	84.76	11		
Skupaj	\$2,778.94	\$1,457.65	\$162.18	\$681.20	\$1,436.69	\$24.00	\$8.50	\$6,549.16	1207		

Izplačali za dotočene obresti pri nakupu obveznic	164.50
Preostanek v rezervnem skladu 30. junija	
Poskodniški sklad.	\$29,787.43
Preostanek v blagajni dne 1. jan. 1932	\$ 3,969.01
Društva plačala od 1. jan. do 30. junija	681.20
Skupaj	\$ 4,650.01
Izplačali za oper. in poskod. od 1. jan. do 30. jun.	1,050.00
Preostanek v poskodniškem skladu dne 30. junija	\$ 3,600.21
Stroškovni sklad.	
Preostanek v blagajni dne 1. jan. 1932	\$ 303.61
Društva plačala od 1. jan. do 30. junija	1,436.69
Prejeli za certifikate	24.00
Prejeli za vrhovnega zdravnika	8.50
Skupaj	\$ 1,772.80
Izplačali za upravne stroške od 1. jan. do 30. junija	1,946.51
Primanjkljaj v stroškovnem skladu 30. junija	\$ 173.71

Centralni bolniški sklad.	
Preostanek v centralnem bolniškem skladu 1. jan.	\$ 3,097.56
Društva plačala od 1. jan. do 30. junija	3,357.75
Prejeli obresti od čekovnega prometa	5.58
Prejeli obresti od posojila	27.50
Skupaj	\$ 6,488.39
Izplačali za boln. podp., porod. podp. od 1. jan. do 30. jun.	\$ 4,279.50
Izplačali za upravne stroške od 1. jan. do 30. jun.	138.25
Za dotočene obresti pri nakupu obveznic	54.83
Skupaj	\$ 4,472.58
Preostanek v cent. boln. skladu dne 30. junija	\$ 2,015.81
Skupaj	\$72,827.32
Primanjkljaj v stroškovnem skladu	173.71
Skupna svota vseh skladov 30. junija	\$72,643.61

CENTRALNI BOLNIŠKI SKLAD.	
Društva plačala in prejela.	
Dr. št. 1	Plačalo \$1,082.45
Dr. št. 3	Prejelo \$1,026.75
Dr. št. 4	Plačalo 180.75
Dr. št. 5	Prejelo 31.00
Dr. št. 6	Plačalo 87.75
Dr. št. 8	Prejelo 355.50
Dr. št. 11	Plačalo 47.00
Dr. št. 12	Prejelo 309.75
Dr. št. 13	Plačalo 449.45
Dr. št. 14	Prejelo 254.75
Dr. št. 15	Plačalo 331.50
Dr. št. 16	Prejelo 15.00
Dr. št. 17	Plačalo 77.50
Dr. št. 18	Prejelo 79.85
Dr. št. 19	Plačalo 9.00
Dr. št. 19	Prejelo 46.50
Skupaj	\$3,357.75

RAZPOREDBA PREMOŽENJA.	
Mestne obveznice (Joliet, Ill., improv. bonds) po 6%	\$11,900.00
Mestne obveznice (Calumet W. Hammond, improv. bonds) po 6%	5,400.00
Mestne obveznice (Rockdale, Ill., improv. bonds) po 6%	1,600.00
Mestne obveznice (Lockport, Ill., improv. bonds) po 5%	500.00
Posojila na prvo vknjižbo (1st mortgage) po 5½%	5,500.00
Posojila na prvo vknjižbo (1st mortgage) po 6%	26,500.00
Posojila na prvo vknjižbo (1st mortgage) po 6½%	8,000.00
Posojila na prvo vknjižbo (1st mortgage) po 6¾%	4,000.00
Obveznice (Sanitary District of Chicago, Ill.) po 4½%	4,000.00
Vloga na Joliet Post Office (Savings Account) po 2%	2,000.00
Na čekovnem prometu dne 30. junija po 2½%	2,727.80
Na čekovnem prometu cent. boln. sklada 30. junija po 2½%	515.81
Skupno denarno premoženje dne 30. junija 1932	\$72,643.61
Inventar premoženja, knjige, tisk itd.	750.00
Dotočene obresti do 30. junija 1932	2,010.74
Društva dolgujejo na ascesment do 30. junija 1932	1,392.07
Skupno premoženje dne 30. junija 1932	\$76,796.42

DOLG D. S. D.	
Neizplačane posmrtnine ker niso listine še v redu, deloma pa mladoletnim dedičem	\$ 1,699.84
Čisto Društveno premoženje dne 30. junija 1932	\$75,096.58
Nadzornemu odboru bratsko predloženo na polletni seji dne 28. julija 1932.	
George Stonich, preds. Frank J. Wedig, tajnik John Petrič, blag.	
Podpisani nadzorniki potrjujejo, da smo pregledali knjige tajnika in blagajnika, ter vse premoženje in poslovanje Družbe sv. Družine.	
Pronašli smo, da je predstojeci račun resničen po našem najboljšem prepricanju.	
A. Glavach, 1. nadz. Jacob Strukel, 2. nadz. Jos. L. Drašler Jr., 3. nadz.	
Subscribed and sworn to before me this 28th day of July, 1932.	
Joseph J. Nemanich, Notary Public.	

POLLETNI RAČUN ML. ODD. OD 1. JANUARJA DO 30. JUNIJA 1932.	
Prejeli od društev:	
Dr. št.	Smrt. sklad Strošk. sklad Skupaj Št. udov
1. Joliet, Ill.	\$196.65 \$29.70 \$226.35 350
2. La Salle, Ill.	15.60 2.40 18.00 20
3. Bradley, Ill.	3.38 .52 3.90 4
4. Ottawa, Ill.	13.78 2.12 15.90 4
5. Waukegan, Ill.	38.22 5.88 44.10 48
6. Rockdale, Ill.	4.68 .72 5.40 6
11. Pittsburgh, Pa.	28.73 4.42 33.15 39
12. Joliet, Ill.	23.53 3.62 27.15 27
13. Chicago, Ill.	32.96 5.84 38.80 55
14. E. Pittsburgh, Pa.	47.84 7.36 55.20 52
16. Chicago, Ill.	11.57 1.78 13.35 14
17. Ottawa, Ill.	11.70 1.80 13.50 15
19. Butte, Mont.	.52 .08 .60 2
Skupaj	\$481.79 \$73.66 \$555.45 652

SKUPNI DOHODKI.	
Preostanek v blagajni dne 1. jan. 1932	\$ 7,637.03
Društva plačala od 1. jan. do 30. junija	\$555.45
Obresti od čekovnega prometa	6.39
Obresti od posojila (1st mortgage bonds)	16.23
Obresti od posojila (1st mortgage notes)	15.00
Skupni dohodki od 1. jan. do 30. junija	\$ 593.09
Skupaj	\$ 8,230.12

SKUPNI STROŠKI.	
Izplačali za smrtnine od 1. jan. do 30. junija:	
Za pok. Mildred Juricic	\$ 20.00
Za pok. Valeria Nemanich	48.00
Za prestop v odrasli oddelci	33.00
Nagrade za nove članice	3.25
Za (Ledger)	2.00
Za aktarsko poročilo 1931	50.00
Za dotočene obresti pri nakupu obveznic	54.83
Skupni stroški od 1. jan. do 30. junija	\$ 211.08
Preostanek v blagajni dne 30. junija 1932	\$ 8,019.04

PREGLED SKLADOV.	
Smrtninski sklad.	
Preostanek v smrtninskem skladu 1. jan. 1932	\$ 7,597.27
Društva plačala od 1. jan. do 30. junija	481.79
Prejeli obresti od 1. jan. do 30. junija	37.64
Skupaj	\$ 8,116.70
Izplačali za smrtnine od 1. jan. do 30. junija	68.00
Za dotočene obresti pri nakupu obveznic	54.83
Skupaj	\$ 122.83
Preostanek v smrtninskem skladu 30. junija	\$ 7,993.87
Stroškovni sklad.	
Preostanek v stroškovnem skladu 1. jan.	\$ 39.76
Društva plačala od 1. jan. do 30. junija	73.66
Skupaj	\$ 113.42
Izplačali za upravne stroške do 30. junija	88.25
Preostanek v blagajni dne 30. junija 1932	\$ 25.17
Skupna svota oba sklada dne 30. junija 1932	\$ 8,019.04

RAZPOREDBA PREMOŽENJA.	
Mestne obveznice (Joliet, Ill., improv. bonds) po 6%	\$ 2,400.0

Kmečki punt

AVGUST ŠENOVA:
Poslovenil Joža Glonar

"Dobro, dobro," je zamahnil Gušetič z roko, "ni še vseh dni konec. Pomni, Ilija, kaj sem ti rekel. Bog daj, da bi se varal, ali moje srce nikakor ne sluti boljših časov."

Tako si je družba pred kočo Ilije Gregoriča pripovedovala svoje muke in svoja upanja, ko sta se naenkrat na poti za živo mejo pokazali dve zelo različni osebi. Mlada deklica kakih štirinajstih let je vodila za seboj na palici slepega starca. Urno in krepko je korakala s svojimi bosimi nogami. Bila je polna in sočna kakor črešnja, lahka kakor ptica. Rdeče, polno in podolgovato lice, iz katerega je sijala odločnost in bister um, je nastavila toku poletnega vetra, črne, žareče oči so veselo gledale v cvetoči svet, preko belega modrega, zvezanega z rdečo volno, ji je padalo dvoje temnih kit. V rdečih ustnicah je držala bel glogov cvet, na prsih pa ji je med rdečimi koralskimi viselo majhno ogledalce. Živahno hiti po cesti, če bi imela perotnice, bi zletela, deviške prsi se ji dvigajo, oči ji bleščijo; če bi ne imela cveta v ustih, bi zapela kakor kak škrljanček. Za njo se je ob palici gugal stavec, zgrbljen in suh. Na mrklem, uplemu licu se mu poznajo sledovi sive brade in neki mir, ki ne izpruža po razliki med srečo in nesrečo. Starcu je široki, ponosni klobuk zlezel na tilnik, na hrbtu je nosil poleg bremena svojih let še vrečo, ob bok se mu je opetala pisana torba. Bil je siromašen, toda spažen. Predno sta prišla mimo Gregoričeve kočice, se je od lope oglasila Kata:

"Hej, Jana! Kam tako hitiš z očetom, kakor da sta iz puške izstreljena?"

"Hvala za vprašanje, botra Kata, iz vasi greva domu," odvrne deklica, vrteč pri tem cvet v ustih, stavec pa nekaj zamrmra.

"Kaj vaju tako goni domov?" je Kata zopet povzela. "Stopita no malo k nama; saj vem, da Jurku požirek vina ne bo škodi." I

Starac je smeje se prikimal in zopet nekaj zabundal.

"Ali naj greva, očka?"

"Pa stopiva v božjem imenu, ker je ravno nedelja in je botra Kata dobra duša."

Oče in hči sta zavila na dvorišče.

"Pohvaljen bodi Bog in mati božja!" je pozdravila deklica goste in stavec je zamomljajal za njo "Pohvaljen Bog!"

"Amen!" je odzdravil Ilija; "sedi, Jurko, sedi! Potegni ga no, kolikor te je volja!"

Starac je okrenil glavo proti strani, od koder je prišel odzdrav, vzdignil obličje, kot da bi rad gospodarja pogledal, in je smehljaje se dobrodušno zašepetal: "Bog ti vrni, Ilija!"

Hčerka mu je med tem snela vrečo s hrbta in klobuk z glave in ga posadila na klop, župan pa mu je podal vrč. Jurko je parkrat potegnili, mlasnil s jezikom, vrnil vrč županu in si z rokavom obrisal usta. Jana je preko stopnic skočila k botri Kati in se privila k njej, ne da bi marala opaziti, kako jo je gizdalin Andrej požiral z očmi.

"Kako je, Jurko?" je vprašal Ilija; "že od velike noči te nisem videl."

"Kako?" se je nasmehnil stavec, "kakor travi brez rose je človeku brez oči. Nihče te ne zapira in vendar si zaprt, pred teboj je odprt ves svet, ti pa sežeš samo tako daleč, kakor tvoj nos. Hudo je, dragi moji, hudo, če ne vidiš niti solca, niti meseca, niti bele dne! Dolgo me nisi videl, da, da! Ne hodim med svet! Čemu neki? Če ne vidiš, ali naj potem svojo nadlogo svetu še razkazuješ. Toda bodi Bog tudi za to zahvaljen, samo da je Jana pri meni, moja Jana. Ravno pred mesecem je bilo de-

set let, kar so mi črne koze vzele oči. Moja rajna je še živela, Jana pa se je po dvorišču še igrala s piščeti. Kako smo bili srečni! Videl sem solnce, zeleno travo, zdrave ljudi in Boga v oltarju. Sedaj ne vidim nič, prav nič. Žena mi je umrla, pa nisem videl niti njenega groba, samo včasih me Jana popelje na pokopališče, da potipam križ moje pokojnice. Da, Jana, to je prav duša, boter Ilija. Z njenimi očmi gledam, od njenih rok živim, po njenem sledu hodim, Bog jo naj blagoslovi! Če bi ne imel nje, bi umrl, ali pa — Bog mi odpusti greh! — zno-rel!"

"Ali, dragi očka," ga je prekinila deklica vsa zrdela, "kaj tukaj vsem ljudem vedno o meni razlagate! Toliko drugih reči je še in jaz sem vendar vaša hči!"

"Res je," je dejal Gušetič, ki je dotlej mirno gledal v zrak. Deklica se je za korak umaknila in s solznimi očmi gledala Kato.

"Toda ni je Jane, kakoršna si ti," odvrne stavec, "ni je ne, od Zagreba do Brdovca ne."

"Pusti, Jana," reče botra Kata in pogladi Jano po laseh, "naj oče govori, prav ima. Dobrota ni nikakva sramota in kdor starosti dobro dela, si zida pot v nebo. Daj Bog, da bi bili otroci tvojega botra Ilije taki, kakor si ti."

"Res, lepo kunčce vam je dal Bog, boter Ilija," se je nasmehnil Andrej, "in Jurkov zet si ne bo zataknil dražja za klobuk. Čuj, Jana, ti imaš bolj bistre oči kakor tvoj očka, ali so zalede že kje na moške brke?"

Deklica je povedala oči in ni ničesar odgovorila, namesto nje pa se je oglasila Kata:

"Ej, Andrej, ti nesnažni jezik! Kaj vas briga Janine oči? Ali so mar ogledalce za vaše nespoštljivo lice? Ta trava ne raste za vas, in hvalite Boga, če boste toliko srečni, da si boste danes ali jutri lahko zataknil koprivo za klobuk. Po govoru se vam pozna, da živite med gospodo in poslušate same poganske besede. Sram vas bodi!"

"Oj, oj, botra Kata," je odvrnil Andrej mirneje, "ali vas je ta moja nedolžna šala tako zbudila? Post je vendar minil, minile tudi večernice, pa se jezik lahko nekoliko svobodneje zavrti. Toda čuj, Jana, kaj pa boš sedaj? Stara gospodinja se seli na Stubico in ž njo vred tudi gospodična Kata in Anastazija in Zofka, tvoja sestra po mleku. Koga boš sedaj v gradu obiskovala, kdo ti bo sedaj dajal darove?"

Deklica je nekoliko pobledela, pogledala Kato in velike solze so ji privrele na oči.

"Ah, da," pravi Jana plaho, "jaz Andreju ne verujem. Andrej se zlaže, če le zine."

"Da, da, Jana, tokrat se Andrej ni zlagal," je potrdila Kata. Deklica ni rekla nič, samo z roko se je prijelja za srce.

"Gospa Uršula se res seli?" je vprašal Jurko, vzdignil obraz in odprl usta; "kakšne novice so to? Zakaj se seli in kdo bo prišel na mesto nje? Bog nas varuj zlega — ali kar motno mi je pred očmi od krvi. Nekaj sem tudi jaz v vasi ujel na ušesa, da bodo na Susjedu gospodovali samo Batorovci in da stari gospodari odidejo. Pravim vam, otroci, huda bo. Star sem in to vem. Marsikatero hudo leto je šlo preko moje glave, kakor voda črez kamen v potoku in če bi hotel prešteti vse one črne dneve, ki so šli preko Susjeda, bi cela vas ne imela prstov dovolj. Če ni tu Dora vmes?"

"Kakšna Dora?" je radovedno vprašal Andrej.

"Ti vsaj jo poznaš, Andrej," je odvrnil slepec, "saj služiš v gradu."

(Dalej na 4. str.)

(Continued from page 3.)

J. Senfner, lb	6	1	1
Likovic, rf, p	6	2	3
aken, 3b	6	1	1
Zelko, ss, 2b	6	2	3
Gnidovec, lf	6	1	2
Subar, c	5	0	0
Ford, 2b	2	0	0
M. Senfner, ss	4	0	1
Petan, p, rf	6	1	2
Totals	54	8	14

Lockport Merchants	AB	R	H
C. Johnson, ss	7	1	1
Adamson, cf	5	3	3
N. Johnson, 3b	6	2	2
Lynch, lb	7	2	2
Roddy, c, lf	5	1	2
Lindberg, lf, c	6	0	2
Tondini, 2b	4	0	2
Laborence, rf	6	2	2
Ward, p	6	0	1
Totals	52	9	17

H.F.S. 4 0 1 0 0 0 1 0 1 1 0 0 0-8
L. M. 0 1 0 0 0 0 3 0 3 1 0 0 1-9

Errors — Laken, Lynch, M. Senfner, Ward. Two base hits — Zelko, N. Johnson. Three base hits — Likovic, Lindberg. Home runs — Gnidovec, Lynch, Petan. Sacrifice — Subar. Stolen bases — J. Senfner, Tondini. Double play — Zelko to J. Senfner. Base on balls — off Petan 3; off Likovic 3; off Ward 1. Struck out —

by Petan 7; by Likovic 3; by Ward 7.
Umpires — Evans and Lindstrom.
Time — 3:03.



**NJEGA
OKUS
JE RAVNO
PRAVI.**

Premajhno pokopališče razširili, ker postaja že premajhno.
V Litiji, kakor poročajo, bodo pokopališče na Gornji Frtici



Naznanilo in zahvala

V britki žalosti in potrtim srcem naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je v Bogu za vedno zaspala naša ljubljena soproga in mati.

Marija Kocjančič

(ROJENA HRVAT)

Previdena z sv. zakramenti za umirajoče, se je po težki bolezni ločila s tega sveta in nas zapustila dne 21. julija ob 11:45 po noči, v starosti 59 let. Pokojna je bila rojena v vasi Gornji Globodol, fara Mirna peč na Dolenjskem. V Ameriko je prišla leta 1895 v Joliet, Ill., kjer se je omožila in živela ves čas v tem mestu, ter bila vedno verna katoli. žena, vzorna gospodinja in skrbna mati svojih družin. Tukaj zapuščala globoko pottega soproga, štiri hčere, dvanaest vnukov in mnogo sorodnikov. Pogreb se je vršil dne 25. julija z leviti sv. mašo zadušnico iz cerkve sv. Jožefa na farno pokopališče, kjer smo ob mnogoštevilni vdeležbi sorodnikov in prijateljev položili h večnemu počitku naše najdražje bitje na svetu. Pokojna je spadala h družstvu sv. Jožefa, šte. 2, K. S. K. J., k Royal Neighbors in v bratovščino sv. Rožnega venca.

V izrazu iskrene hvalečnosti si štejemo v dolžnost, izreči zahvalo na tem mestu č. gg. duhovnikom, župniku Rev. John Plevniku, Rev. Hitti in Rev. Kuzma za dušno pomoč in tolažbo, ki so jo delili blagi pokojni in v njeni bolezni in za opravljeno sv. mašo zadušnico in cerkvene pogrebne obrede. Iskreno zahvalo izrekamo vsem darovalcem sv. maše za dušo umrle: Druž. John Cankar, Mr. in Mrs. Joseph Kolenc, druž. Frank Govednik, druž. Frank Horvat, Kostele otroci, Edvard, Louise, Mary in Ignac Skrabec, Mr. in Mrs. Frank Russ st., druž. Frank Russ ml., druž. Albin Jurčič, druž. Anton Glavan, John in Agnes Hrvati, druž. Mr. in Mrs. Joseph Kozlevčar, Mr. in Mrs. Frank Hochevar, Mr. in Mrs. John Zlogar, Mr. Martin Gorsich, Mr. in Mrs. Jerry Pirc, Louis Brulc druž., Druž. sv. Jožefa šte. 2 KSKI, Bratovščina sv. Rožnega venca, Miss Carolina Gregory, Mr. in Mrs. Anton Russ, Mr. in Mrs. John Mahkovec, Mr. in Mrs. Michael Papesh ml., Leo Dewver druž., Mr. Alphons Nussbaum, Peter Verdnik druž., Mr. in Mrs. James Skrabec, Miss Louise Owas, Mr. in Mrs. Joseph Glavan, Mr. in Mrs. Joseph Hrvati, Mr. in Mrs. John Hrvati st., Mr. Michel Papesh st., Michael Ursich druž., Mr. in Mrs. Mike Kolenc, Mr. in Mrs. Frank Zelko, Mr. in Mrs. Mike Talaska, Mrs. Louise Sladich, Frank Vidic družina, Mrs. Carolina Gregory.

Prav lepa hvala vsem, ki so darovali vence in cvetice: Mr. in Mrs. John Cankar, Mr. in Mrs. Joseph Kolenc, Mr. in Mrs. Frank Govednik, Frank Hrvati in Kostele druž., Lincoln Bakery in Grocery Co. Employees, Royal Neighbors of America, Miss Anthonia Hrvati. Vsi ti številni darovi so nam bili v tem britkem času v veliko tolažbo ter dokaz, da je bila naša ljubljena pokojnica visoko spoštovana in cenjena. Prisrčno zahvalo izrekamo pevcem za gnilivo petje v cerkvi v slovo raniki pri sv. maši zadušnici. Lepa hvala članicam bratovščine sv. Rožnega venca, ki so prišle molit v hišo h umrli in se korporativno vdeležile pogreba. Najlepša zahvala vsem, ki so pokojno obiskovali v njeni težki bolezni in njej donosali tolažbe. Prav lepa hvala vsem, ki so jo obiskali na mrtvaškem odru in molili za njeno dušo. Prisrčna hvala Miss Anthonia Hrvati, ki je prišla na pogreb iz Gary, Ind. Iskrena hvala Mr. Calamoras od Lincoln Bakery Co. in Frank Russ st. za pomoč in darove. Lepa hvala vsem, ki so dali automobile na razpolago na dan pogreba. Hvala pogrebniemu zavodu Anton Nemanich za lepo urejeni pogreb. Hvala pogrebnikom, ki so krsto nosili. Našo najlepšo zahvalo izrekamo vsem, ki so se udeležili pogreba in isto tako se najsrčneje zahvalujemo vsem, ki so nam pomagali ali skazovali sočutje na eden ali drugi način v teh naših žalostnih dneh, vsem ostanem trajno hvaležni, ker so nam nudili pomoč in tolažbo, ko smo jo najbolj potrebovali.

Draga žena in ljubljena mati, britka je bila ločitev od Tebe, ker smo Te iskreno ljubili; globoko so potrta naša srca nad Tvojo zgubo. Pa upamo, da nas ne brdiko žalujejo, da se zopet snidemo tam, kjer ni žalosti ne trpljenja ne več ločitve. S tužnim srcem Ti kličemo: Počivaj v miru po prestanem zemeljskem trpljenju, naj Ti sveti večna luč. Bog Ti daj plačilo za vse, kar si za nas storila in trpela. V blagem spominu Te bomo ohranili do konca naših dni.

Ah, kako je hiša prazna, odkar ljube mamice več ni, ta hiša prej tako prijazna, nevljudna, tiha se nam zdi.

Šele zdaj prav vsi spoznamo, kaj si bila Ti nam vse, vzorna žena, draga mati, večna luč naj sveti Ti.

Žalujoci ostali: ANTON KOCJANČIČ, soprog; MARY CANKAR, ROSE KOLENC, ANNA GOVEDNIK, o-možene in FRANCES na domu, hčere; zeti in vnuki.

Joliet, Ill., dne 15. avg. 1932.



GOSPODINJE V JOLIETU

so prepričane, da dobijo pri meni najboljše, najčistejše in najcenejše

MESO IN GROCERIJU

V zalogi imam vedno vsake vrste sveže ali suho prekajeno meso ter vse predmete, ki spadajo v mesar-sko in grocerijsko obrt.

JOHN N. PASDERTZ

COR. CENTER & HUTCHINS STS. JOLIET, ILL.
Chicago Telefon 2917.

TISKARNA

AMERIKANSKI SLOVENE

izvršuje vsa tiskarska dela točno in po najzmernejših cenah. Mnogi so se o tem prepričali in so naši stalni odjemalci.

Društva — Trgovci — Posamezniki

dobijo v naši tiskarni vedno solidno in točno postrežbo. Priporočamo, da predno oddate naročilo drugam, da pišete nam po cene. Izvršujemo prestave na angleško in obratno. Za nas ni nobeno naročilo preveliko, nobeno premaio.

Amerikanski Slovenec

1849 WEST 22nd STREET, CHICAGO, ILL.

ANTON NEMANICH & SON

PRVI SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD V JOLIETU IN AMERIKI.

USTANOVljen L. 1895

Na razpolago hoč in dan. — Najboljši avtomobili za pogrebe, krste in ženitovanja. — Cene zmerne.

1002 N. Chicago Street, Joliet, Illinois

Phones: 2575 in 2743

Pot življenja, ki Ti bil zahten S cvetjem Ti bomo grob krasili tu na zemlji, si prestal. vedno v trajen Ti spomin, Dragi oče in soprog, z solzami cvetje kropili, naj Ti da plačilo večni Bog. z naših srčnih bolečin.

Žalujoci ostali:

FRANCES GASPERSICH, žalujoča soproga; BERNICE in DOROTHY, hčere; FRANK, sin.

Joliet, Ill. dne 4. avgusta 1932.

NAJSTAREJŠI SLOVENSKI POGREBNI DOM V CHICAGO

ROJAKI SLOVENCI! SVOJI K SVOJIM!

A. Glavach & Co. Inc.

Naša postrežba je brezplačna kar se tiče rabljenja naše mrtvašnice. Smo na razpolago za Chicago, Cicero, Berwyn, South Chicago, Kingstington in Pullman in vsem drugim predmestjem. Prevažamo umrle osebe iz vseh delov mesta v našo mrtvašnico noč in dan.

CENE NIZKE, POSTREŽBA TOČNA.

— Avtomobili na razpolago za vse slučaje. —

F. E. PALACZ, Embalmer

Tel. Canal 1267—5889 Res. Rockwell 4882

1916 W. 22nd St., blizu Lincoln St., Chicago, Ill.